

Magyar Földön
Hungarian Lands

SZEGED 2025-2026
Hungary

STRAVACO

MÉLYÉPÍTÉS MAGAS SZÍNVONALON UNDERGROUND ENGINEERING AT HIGH STANDARD



A szegedi Stravaco csoportot kezdetektől fogva a professzionális kivitelezés és a családi légkör jellemzi. A korszerű eszközparkkal, szakavatott mérnökökkel és tapasztalt szakemberekkel idehaza és külföldön egyaránt képesek a mélyépítéshez kapcsolódó építőipari kivitelezési munkák teljeskörű elvégzésére. A cégcsoport főbb profiljába tartozik többek között a nagytömegű és alakító földmunkák, a komplett közlekedés-, közmű-, vízpépítési és környezetvédelmi beruházások megvalósítása, valamint a bontási feladatok elvégzése. A megrendelői igények maximális kiszolgálása mellett kiemelt figyelmet fordítanak a beszállítóikkal, alvállalkozóikkal való hosszútávú, stratégiai együttműködés fenntartására.

The Stravaco group in Szeged has been characterized by professional construction and a family-style atmosphere since the very beginning. Thanks to its modern equipment fleet, highly-skilled engineers and experienced professionals, the company is able to perform the full range of underground engineering construction works both in Hungary and abroad. The main business profile of the group of companies includes, among others, large-scale grading and shaping earthworks, the implementation of complete transport, public utility, water construction and environmental protection investments, as well as the performance of demolition tasks. In addition to satisfying the customer demands to the fullest, the company pays special attention to maintaining long-term and strategic cooperation with its suppliers and subcontractors.

6710 Szeged, Szabadkai út 110.

Tel.: +36-70/633-0289 • Web: www.stravaco.hu • E-mail: info@stravaco.hu

Tisztelt Olvasók!



Dear Readers!

Nagy örömmre szolgál, hogy a Magyar Tájakon sorozat ismét Szegedre irányítja a figyelmet. Ez a város, amelyet gyakran a napfény városaként emlegetnek, a tradíciók és az innováció, a történelem és a modernitás harmonikus találkozási pontja.

Városunk mindig is kiemelkedő szerepet játszott a magyar kultúrában, tudományban és gazdasági életben. A Tisza, a szecessziós belváros, a Dóm tér monumentális szépsége, valamint a Szegedi Szabadtéri Játékok évről évre visszatérő varázsa mind-mind hozzájárulnak ahhoz az élményhez, amely Szegedet különlegessé teszi. Ugyanakkor a város igazi értékét az itt élő emberek jelentik: nyitottságuk, vendégszeretetük, elkötelezettségük a közösség iránt.

Ez a kiadvány lehetőséget ad arra, hogy megmutassuk mindazt, amit mi, szegediek értéknek tartunk: gazdag múltunkat, élő hagyományainkat és azt az élhető, fejlődő várost, amelynek alakításán nap mint nap közösen dolgozunk.

Kívánom, hogy örömmel és érdeklődéssel forgassák a Szegedről szóló számot, és ha eddig még nem jártak nálunk, kapjanak kedvet ahhoz, hogy személyesen is ellátogassanak hozzánk!

It gives me great pleasure that Szeged is once again the focus of the Hungarian Lands series. This city, often called the city of sunshine, is a place where tradition and innovation, and history and modernity meet in harmony.

Our city has always played a significant role in Hungarian culture, science, and economy. The river Tisza, the Art Nouveau downtown, the monumental beauty of Dóm Square, and the charm of the annual Szeged Open Air Festival all contribute to the experience that makes Szeged truly unique. At the same time, the true value of the city lies in the people who live here: in their openness, hospitality, and commitment to the community.

This brochure gives us the opportunity to showcase everything that we, the people of Szeged, consider valuable: our rich past, our living traditions, and the liveable, developing city that we shape together every day.

I hope that you will browse through this booklet about Szeged with both interest and enjoyment, and I sincerely hope that if you have not visited us yet, it will inspire you to do so!

Dr. Botka László

polgármester

Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata

Dr. László Botka

Mayor

Municipality of Szeged

Szeged, a Dél-Alföld szívében fekvő város történelme és fejlődése szoros kapcsolatban áll a Tiszával, amely a város egyik legfontosabb jelképe. A „Vízből született város” elnevezés nemcsak a természeti adottságokra utal, vagy a város kultúrájának, gazdaságának és mindennapi életének alapvető részét képező vízi örökségre, hanem az 1879-es tragikus árvíz utáni újjáépítésre is.

A folyó, amely évszázadokon át táplálta a mezőgazdaságot, a kereskedelmet és a városi életet, ugyanakkor hatalmas pusztítást is okozott. A 1879-es árvíz, amely egy éjszaka alatt teljesen elpusztította Szeged belvárosát, új időszámítást indított a város életében. A település modernizálása és újjáépítése során nemcsak a Tisza védelme vált fontossá, hanem a folyóval való harmonikus együttélés is. Az árvíz utáni újjáépítés a szegedi városépítészeti egyik legfontosabb eseménye lett, amely ma is meghatározza a város arculatát. Lechner Lajos tervei alapján egy modern szerkezetű európai város emelkedett a víz áztatta saras utcák helyén. A 20. századra Szeged ipari és kulturális központtá vált, és a Tisza továbbra is kulcsszerepet játszott mindennapi életében. A víz nem csupán a gazdaságot és a közlekedést szolgálta, hanem a város turizmusának és szabadidős tevékenységeinek is központi elemévé vált.

Szeged tehát nemcsak egy földrajzi hely, hanem egy élő történet, amelyet a víz alakított és folyamatosan formál. A város fejlődése és újjáépítése jól mutatja, hogy a természet erejével való szembenézés nemcsak kihívás, hanem lehetőség is arra, hogy a város folyamatosan megújuljon és alkalmazkodjon a víz és a folyó adta környezethez. A víz, amely valaha pusztítást hozott, ma már Szeged „főutcája”, identitásának és jövőjének szerves részét képezi.

A Vízből született város



City born from water

The history and development of Szeged, a city located in the heart of the Southern Great Plain, is closely connected with the river Tisza, which is one of the most important symbols of the city. The expression “City born from water” does not only refer to its geographical features or the “water heritage”, which forms a fundamental part of the city’s culture, economy, and everyday life, but also to the reconstruction after the tragic flood in 1879.

The river, which had nourished agriculture, trade, and urban life for centuries, also caused enormous destruction. The flood in 1879, which completely destroyed Szeged’s city centre overnight, heralded a new era in the life of the city. The modernization and the reconstruction of the town did not only focus on the protection of the river Tisza, but also on the harmonious coexistence with the river. The reconstruction after the flood became one of the most important factors in the urban planning of Szeged, and it still shapes the architectural character of the

city today. Based on the plans of Lajos Lechner, a modern European city emerged, replacing the once waterlogged and muddy streets.

By the 20th century, Szeged had become an industrial and cultural centre, and the river Tisza continued to play a key role in its daily life: it did not only serve economy and transportation but also became a central part of the city’s tourism and leisure activities.

Szeged is, therefore, not merely a geographical location, but a living story having been and being shaped by water. The development and reconstruction of the city proves that facing the forces of nature does not simply present us with a challenge, but also provides an opportunity for the city to continuously renew itself and adapt to the environment defined by the presence of water and the river. The water, which once brought destruction, is now the “high street” of Szeged, an integral part of its identity and future.





Az 1879-es árvízét követően a város újjászületése tudatos tervezés eredményeként valósult meg, mérnöki precizitással, modern városrendezési elvek mentén épült újjá. A 19. és 20. század fordulóján számos építészeti stílus – az eklektika, a szecesszió és a historizmus – jelent meg a városban, a különféle irányzatok találkozása mégis harmonikus egységet eredményezett. A Kárász utca és a Klauzál tér értékörző felújítását az európai építészeti közvélemény Europa Nostra-díjjal ismerte el 2004-ben. Szeged szecessziós építészeti gyöngyszemekben is bővelkedik. Többek között a Deutsch-palota, a Reök-palota és a Gróf-palota egyaránt példák arra, hogyan ötvözhető az esztétikum a funkcióval. Külön említést érdemel a Szent István téri Víztorony, népszerűbb nevén „Öreg Hölgy”, amely 1904-ben, úttörő módon, teljes egészében vasbetonból épült, és ma is ellátja eredeti funkcióját.

Belvárosi barangoló

Mesélő műemlékek

Wandering in the city centre

Monuments that tell stories

Following the flood in 1879, thanks to conscious planning, the city was reborn and rebuilt with engineering precision and according to modern urban planning principles. At the turn of the 19th and 20th centuries, many architectural styles – eclecticism, Art Nouveau, and historicism – appeared in the city, still, merging the different trends resulted in a harmonious unity. The heritage-preserving renovation of Kárász Street and Klauzál Square was recognized with the Europa Nostra Award by the European architectural community in 2004.

Szeged is also rich in Art Nouveau architectural gems. Among others, the Deutsch Palace, the Reök Palace, and the Gróf Palace are all perfect examples of how aesthetics can be combined with function. The Water Tower on Szent István Square, more popularly known as the “Old Lady”, deserves special mention; as a pioneering feat of engineering, it was built entirely from reinforced concrete in 1904, and it still serves its original function today.



Belvárosi barangoló

Mesélő műemlékek

A Széchenyi tér elegáns hangulatát az egységes párkánymagasságú, eklektikus bérházak és a monumentális Városháza adják. A városképet számos grandiózus építmény alakítja, az egyik a Belvárosi híd lábánál elhelyezkedő Móra Ferenc Múzeum monumentális méreteivel. A múzeum nyitott a mai világban uralkodó digitális trendek befogadására. Az elmúlt évek során hatalmas népszerűségnek örvendő kiállításai, mint például a Pompeji, a Dinoszaurusz vagy az Ókori Kína kincsei digitális élménypedagógiai megoldásokkal is hozzájárultak a kiállítások sikerességéhez.

A város szakrális öröksége is különleges: a vallások évszázados együttélése révén számos templom található itt. A Dóm, vagyis a Fogadalmi templom Szeged ikonikus jelképe, amelyet az árvíz után tett ígéret nyomán emeltek. A neoromán stílusú épület 1930-ra készült el, legutóbbi felújítása óta interaktív kiállítóterekkel és új közösségi terekkel gazdagodott.

A város másik jelentős vallási épülete a Baumhorn Lipót által tervezett Új zsinagóga. A belső tér szecessziós díszítése és Róth Manó gyönyörű üvegablakai egyedülálló élményt nyújtanak.



Emellett a szerb ortodox templom rokokó ikonostáza és a Kakasos templom letisztult formavilága is hozzájárul Szeged vallási és kulturális sokszínűségéhez.

A várost ma is a széles terek, átgondolt utcahálózat és a stílusok harmóniája jellemzi – Szeged így lett a múlt és a modernitás különleges találkozási pontja.



Wandering in the city centre

Monuments that tell stories

The eclectic apartment houses with uniform cornice heights and the monumental City Hall create an elegant atmosphere for the Széchenyi Square. The cityscape is shaped by several grandiose buildings, one of them being the Móra Ferenc Museum with its imposing dimensions, located at the foot of the Belvárosi (Downtown) Bridge. The museum is open to welcoming the digital trends of the modern world. Its programmes have achieved immense popularity in recent years, such as the exhibition on Pompeii, the Dinosaurs, and the Treasures of Ancient China, and the use of digital experiential pedagogical solutions has also contributed to the success of these exhibitions.

The city's sacred heritage is also unique: thanks to the centuries-old coexistence of religions, numerous churches can be found here. The Cathedral (Dóm) or Votive Church, is the iconic symbol of Szeged and was erected following a promise made after the great flood. The neo-Romanesque

building was completed in 1930, and, since its most recent renovation, it houses interactive exhibitions and new community spaces.

Another significant religious building of Szeged is the New Synagogue, designed by Lipót Baumhorn. The Art Nouveau decoration of the interior spaces and the beautiful stained-glass windows by Manó Róth offer a unique experience.

Moreover, the rococo iconostasis of the Serbian Orthodox Church and the clean design of the Kakasos (Rooster) Church also contribute to the religious and cultural diversity of Szeged.

Today, the city is still defined by its spacious squares, thoughtfully designed network of streets, and the harmonious blend of architectural styles – making Szeged a truly special meeting point between the past and modernity.



Élet a kiskörúton kívül

Szeged fontos vízi és szárazföldi útvonalak mentén, a Tisza és Maros torkolatánál épült, városi rangját elhelyezkedésének köszönheti. A Maroson szállított erdélyi só egyik központi lerakata a 12. századtól kezdve Szegeden volt, a Tisza-parti sóházakban. A sószállítás olyan gazdasági alapot és kereskedelmi tapasztalatot biztosított, mely révén Felsőváros a szegedi kézművesség, céhesség, kereskedelem, a vízi élet és közlekedés központjává vált a 18-19. századra. A felsővárosiak gazdagságát jelzi, hogy itt készültek a legvirágosabb szegedi papucsok, a legcifrább irhás subák. A papucssóság a tímár szakmából alakult ki, mindkettőt a törököknek köszönhetjük.

A víztől távolodva elérjük a polgári Felsőváros magját, mely valamikor a Szent György tér körül csoportosult. Itt áll a középkori Szent Miklós templom és minorita rendház. Szent Miklós a kereskedők és hajósok védőszentje, templomában a főoltárképen a művész megfestette a tiszai árvizet, Szent Miklóst pedig szegedi halászokkal vette körül. Újszeged a 19. századig Szegedtől különálló település volt, korábban mocsaras, lápos terület, majd a 18. században dohánytermesztőkkel telepítették be. Az 1879-es szegedi Nagyvíz nem érintette, a két évvel korábbi áradás viszont szinte teljesen megsemmisítette ezt a városrészt. Mára teljesen beépült és számos kikapcsolódási lehetőséget biztosít az itt élőknek és a turistáknak egyaránt. A Belvárosi („rég”) hídon átkelve azonnal eléünk tárul az Erzsébet-liget, ahol sokan szeretnek futni, kutyát sétáltatni vagy játszóterezni. Innen néhány méterre található a négyévszakos vízváros, a Napfényfürdő Aquapolis. Újszegeden található a Szegedi Tudományegyetem Fűvészkertje. Különlegesség a több mint 80 éve a gyűjteménybe került indiai lótusz, amely a fűvészkerti kút artézi vizével feltöltött tóban megtalálta életfeltételeit, Közép-Európa legnagyobb szabadföldi állományát alkotja.



Life beyond the inner ring road

Szeged, built along important waterways and land routes at the mouth of the Tisza and Maros rivers, owes its status as a city to its location. One of the central deposits of salt shipped from Transylvania on the river Maros was in Szeged from the 12th century, in the salt houses on the banks of the river Tisza. The transportation of salt provided an economic basis and commercial experience that allowed Felsőváros (Upper Town) to become the centre of craftsmen and guilds, trade, water-based lifestyle and transportation of Szeged by the 18th and 19th centuries. The wealth of the residents of Felsőváros is evidenced by the fact that the most ornately embellished Szeged slippers and the most intricately embroidered fur-lined coats were made here. Slipper making developed from the traditional profession of tanning, and we owe both skills to the Turks. Further away from the water, we reach the heart of the bourgeois Felsőváros, which was once clustered around the Szent György (Saint George) Square. The medieval Church of Szent Miklós (Saint Nicholas) and the Minorite (Franciscan) monastery stand here. Saint Nicholas is the patron saint of merchants and sailors, and the artist painted

the flood of the river Tisza and Saint Nicholas, surrounded by the fishermen of Szeged on the church's main altarpiece. Újszeged (New Szeged) used to be a separate town from Szeged until the 19th century, when tobacco farmers were settled in the previously marshy and boggy area in the 18th century. The Great Flood of Szeged in 1879 did not reach Újszeged, but the flood two years earlier had almost completely destroyed this part of the city. Today, it is fully developed and provides numerous recreational opportunities for residents and tourists alike. Crossing the Belvárosi ("old") bridge, the Erzsébet-liget (Elizabeth Park) immediately opens up before us; a popular place for people who like to jog, walk their dogs or visit the playgrounds. The four-season water city called Napfényfürdő (Sunshine Bath) Aquapolis is located only a few metres from here. The Botanical Garden of the University of Szeged can also be found in Újszeged. A special plant to see is the Indian lotus, which was added to the collection more than 80 years ago and enjoys its living conditions in a pond filled with artesian water from the well of the botanical garden, forming the largest open-air stock in Central Europe.



Élet a kiskörúton kívül

Szeged Alsóváros a város egyik legrégebbi és legrátságosabb negyede, ahol a történelem és a nyugalom különleges hangulata uralkodik. A Havas Boldogasszony tiszteletére szentelt, késő gótikus stílusú ferences templom és a mellette álló kolostor Szeged becses építészeti öröksége, Magyarország második legnagyobb kolostoregyüttese. Két Mária-kegykép is található a templomban, az egyik a Graff Antal szerzetes szobrász által faragott főoltárt díszíti, a másik a Fekete Mária, amelynek eredetije a lengyelországi Czesztochovában található.

Az Alsóvárosi templom főoltárának „istenszöm”-motívuma, a középpontból szétfutó sugarak a városrészt számos lakóházán felismerhető díszítőelemmé vált. A „napsugaras házak” egyik szép példája az Alsóvárosi tájház, ahol állandó kiállítás mellett az ünnepekhez kötődő népszokásokat egyedi hangulatú programokkal jelenítik meg.

Alsóváros híres a paprikatermesztési hagyományairól, amelyek évszázadok óta szerves részét képezik a helyi me-

zőgazdaságnak. Az itt termesztett fűszerpaprika különlegessége a kiemelkedő minőségű, piros, édes vagy csípős változataiban rejlik.

Tápé az Árpád-kor óta lakott település a Tisza partján, öregebb mint Szeged. A falu életének közepe mindig is a Tisza volt: a folyó szigetei régen a tatárok elől nyújtottak menedéket, később a vízi életmód, a halászat, a rév, a nád- és gyékényszövés mestersége biztosított megélhetést a lakosoknak. A nád- és gyékényszövés máig jelen van a falu életében a helyi művelődési házban működő hagyomány-örző egyesület révén.

Kiskundorozsma városrészt Durusma néven 1237-ben már említi oklevél, ősi halásztanyából kialakult település. Jellegzetességei a szélmalomok, a legelső a 19. század elején építették, száz évvel később már 23 malom működött Kiskundorozsma határában. A legtovább kitartó, ma is látható szélmalom 1821-ben épült.



Life beyond the inner ring road

Alsóváros (Lower Town) of Szeged is one of the oldest and most elegant districts of the city, where we can soak up the special atmosphere of history and tranquillity. The late Gothic-style Franciscan church dedicated to Our Lady of the Snows and the monastery standing next to it form a very precious architectural heritage of Szeged, and it is also the second largest monastery complex in Hungary. The church also houses two miraculous images of Mary; one of them decorates the main altar carved by the monk sculptor Antal Graff, and the other is Black Mary, a replica the original of which is found in Czeszochowa, Poland.

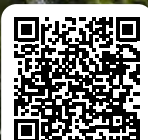
The “Eye of God” motif of the main altar of the Church of Alsóváros, with the rays radiating from the centre, became a recognizable decorative element on many residential buildings in the district. One fine example of these so-called “sunbeam houses” is the Traditional Rural House Museum in Alsóváros, where, in addition to a permanent exhibition, folk customs connected to holidays are also showcased together with programmes of unique atmosphere.

Alsóváros is famous for its paprika growing traditions, which have been an integral part of local agriculture for centuries.

The uniqueness of the paprika grown here lies in its outstanding quality and red colour, available in both sweet and hot varieties.

Tápé, a former village on the banks of the river Tisza, is actually older than Szeged and has been inhabited since the Árpád era. The river Tisza has always been the centre of the village's life: the islands of the river once provided shelter from the Tatars, and later, the water-centred lifestyle: fishing, operating the ferry, and the craft of reed and bulrush weaving provided a livelihood for the residents. Reed and bulrush weaving is still present in the life of the former village thanks to the heritage preservation group which operates in the local cultural centre.

The Kiskundorozsma district was first mentioned in a document in 1237 under the name of Durusma, a village that developed from an ancient fishing farm. The district is known for its windmills; the first one was built at the beginning of the 19th century, and, a hundred years later, already 23 windmills were operating within the boundaries of Kiskundorozsma. The longest-standing windmill, still visible today, was built in 1821.





Sokszínű gasztronómia

Hagyomány és ínyencség egy helyen



Szeged... A város nevét olvasva milyen ételek juthatnak eszünkbe? Nehéz megmondani, hogy a méltán híres halászlé, a szegedi paprikára vagy a Pick szalámira gondol elsőként az idelátogató, de az biztos, hogy már mindegyikről hallott. Igazi szegedi halászlévet számos autentikus halászcárdában vagy magyaros étteremben lehet az ember, ha itt jár - mindenképpen érdemes betérni az egyikbe megkóstolni. Emellett a város kínálata gazdag a mediterrán, ázsiai és olasz konyhák specialitásaiban is. Az éttermek belső terét és teraszait úgy alakították ki, hogy azok harmonizáljanak Szeged egyedülálló hangulatával, miközben a minőség és a kreativitás is kiemelt szerepet

kap. Amennyiben megéheznénk egy sütire, vagy megszomjazznánk egy kávéra, ülünk be egy kicsit a nyüzsgő belváros valamelyik cukrászdájába. A több évtizedes múlttal rendelkező cukrászdákon kívül már egészen új, modern, családias hangulatú helyeket is találhatunk, ahol igazi műalkotásokat és akár „mindenmentes” süteket lehet fogyasztani. Akik nem csak feketén szeretik a kávéjukat, ők több olyan kávézóba is betérhetnek, ahol különleges pörköléssel és ízesítéssel találkozhatnak. Kicsiktől az idősekig bárki megtalálja Szegeden a szívéhez legközelebb álló vendéglátóhelyet.

Diverse gastronomy

Tradition and gourmet delights in one place

Szeged... What dishes come to one's mind while reading the name of the city? It is hard to say whether the visitors first think of the rightly famous fish soup, the ground paprika of Szeged or the Pick salami, but one thing is certain: they have heard of them all. You can eat authentic Szeged fish soup in many traditional fish taverns or Hungarian-style restaurants while you are visiting the city – it is definitely worth stopping at one to have a taste. In addition, the city offers a rich selection of Mediterranean, Asian, and Italian culinary specialities. The interior and the terraces of the restaurants were designed to harmonize with the unique atmosphere of Szeged, while quality and creativity

also play a crucial role. If you find yourself craving something sweet or are in need of an excellent cup of coffee, visit one of the pastry shops in the bustling city centre. In addition to the pastry shops with a history of several decades, there are also brand new, modern, and family-friendly places where you can enjoy real “works of art” and also taste “free-from” desserts. Those who do not always drink their coffee black can also visit several speciality cafés to experience special roasting and flavouring. From young to old, everyone can find a restaurant, bar, or café in Szeged that is closest to their heart.





Szeged évről évre egyre gazdagabb fesztiválkínálattal várja látogatóit, hiszen a város belvárosa és különleges terei ideális helyszínei a különböző kulturális, művészeti és zenei eseményeknek. Május 21-e, Szeged Napja, a város szabad királyi rangjának visszanyerését ünnepli, melyről minden évben tíznapos rendezvénysorozattal emlékeznek meg. A Széchenyi tér ilyenkor a borfesztivál helyszínévé változik, míg a Belvárosi híd a Hídi vásár idején az ország leghosszabb népművészeti bevásárlóutcájává alakul. A Szegedi Szabadtéri Játékok varázslatos hangulatot adnak a nyárnak, ahol a nézők operák, operettek, musicalek és prózai előadások élményében részesülhetnek. A Szegedi Ifjúsági Napok (SZIN) az ország egyik legnagyobb könnyűzenei fesztiválja, ahol a fiatalok a legnépszerűbb hazai és nemzetközi előadókkal találkozhatnak egy különleges atmoszférájú helyszínen, a Tisza-partján. A borok szerelmesei szeptemberben a Bortéren, a Fogadalmi templom mellett kóstolhatják a legfinomabb nedűket, míg októberben az egyetem Őszi Kulturális Fesztiválja hozza el az új tanév kezdetét. A Karácsonyi Ünnepi Hetek során a város terei tele lesznek programokkal és kézműves vásárokkal, melyek az év utolsó napjait ünnepi hangulatban zárják.

Fesztiválok télen-nyáron

**Varázslatos hangulat
minden évszakban**

Szeged welcomes its visitors with an increasingly rich offer of festivals each year because the city centre and its special squares are ideal locations for various cultural, artistic, and musical events. On 21st May, we celebrate Szeged Day, to commemorate the time when the city regained its free royal status; an event celebrated with a ten-day series of events each year. On this occasion, Széchenyi Square is transformed into the venue for the wine festival, while the Belvárosi (Downtown) Bridge becomes the country's longest folk-art shopping street during the Bridge Fair. The Szeged Open Air Festival gives a magical atmosphere to the summer, where spectators can enjoy

Festivals all year round

**A magical atmosphere
in every season**

operas, operettas, musicals, and prose performances. The Szeged Youth Days (SZIN) is one of the largest pop music festivals in Hungary, where young people can watch the most popular Hungarian and international performers in a special atmospheric venue on the banks of the river Tisza. The lovers of wine can taste the finest wines at the Wine Square next to the Votive Church in September, while in October, the university's Autumn Cultural Festival will mark the beginning of the new academic year. During the Christmas Holiday Weeks, the city's squares will be full of programmes and craft fairs to end the last days of the year in a festive atmosphere.



Kihagyhatatlan aktív élmények

A kaland itt kezdődik!

Szeged nemcsak a kultúra és a történelem szerelmeseinek, hanem az aktív turizmus rajongóinak is számos lehetőséget kínál. A Tiszán kajakozva vagy sárkányhajózva fedezhetjük fel a folyó szépségét, míg a sétahajózás során a Maros-torkolat és a Boszorkánysziget csodálatos látványát élvezhetjük. A város töltése ideális hely a kocogóknak és botgyaloglóknak, míg a kerékpárosok a város különböző pontjain bérelhetnek biciklit, hogy gyorsan elérjék a város környéki természeti látnivalókat, mint a Vadasparkot vagy a Fűvészkertet. Az Erzsébet-liget felújított területe pedig a sportolni vágyók számára kínál modern futópályákat, edzőtermeket és sportpályákat. A darvak vonulása és gyülekezése egyedülálló természeti jelenség, mely a Szeged melletti Fehér-tó környékén figyelhető meg. Szeged különleges adottsága, hogy területén, a Tisza

mindkét partján minősített gyógyvizet szolgáltató kutak találhatók. Az Anna-víz, amelyet 1927-ben fedeztek fel, alkáli hidrogén-karbonát tartalmánál fogva alkalmas mozgásszervi, reumatológiai, nőgyógyászati betegségek kezelésére, ivókúráként pedig emésztési panaszokat enyhíthetünk vele. Az Anna Gyógy-, Termál- és Élményszálló műemléképületében gyógy- és élménymedencék, infra- és finn szaunák várják a feltöltődni vágyókat, hétköznapiakon egészen éjfélig. Az újszegedi Dóra-kút minősített gyógyvizét használják a Napfényfürdő Aquapolis medencéiben. A 4400 m² vízfelülettel rendelkező négyévszakos vízvárosban minden korosztály megtalálja a számára legmegfelelőbb kikapcsolódást. 13 csúszda összesen 1000 m hosszan biztosítja a csúszás örömét, a zárt óriáscsúszdák a 30 m magas, lifttel felszerelt toronyból indulnak.



Unmissable active experiences

**The adventure
begins here!**

Szeged offers many opportunities, not only for the lovers of culture and history, but also for enthusiasts of active tourism. While kayaking or dragon boating on the river Tisza, we can explore its beauty, and during a sightseeing cruise, we can enjoy the wonderful view of the river Maros Estuary and Boszorkánysziget (Witches' Island). The city's embankment is an ideal place for joggers and Nordic walkers, while cyclists can rent bicycles at various points in the city to quickly reach the natural attractions around the city, such as the Wildlife Park or the Botanical Garden. The renovated area of the Erzsébet-liget (Elizabeth Park) offers modern running tracks, gyms, and sports fields for sports enthusiasts. The migration and gathering of the Eurasian cranes is a unique natural phenomenon that can be observed around the Fehér-tó (White Lake) near Szeged. Szeged is a special place, because there are wells supplying certified medicinal water on both banks of the river Tisza. The Anna Water, discovered in 1927, thanks to its alkaline hydrogen carbonate content, is suitable for the treatment of musculoskeletal, rheumatological, and gynaecological diseases, and as a drinking cure, we can use it to relieve digestive complaints. In the historic building of the Anna Medicinal, Thermal, and Adventure Spa, open until midnight on weekdays, medicinal and adventure pools, infrared and Finnish saunas are waiting for guests who wish to recharge their batteries. The pools of Napfényfürdő Aquapolis are filled with the certified medicinal water from the Dóra Well in Újszeged. In the four-season water city, with a water surface of 4,400 m², fun and relaxation await visitors of every age-group. 13 slides with a total length of 1,000 m offer the pleasure of sliding, and the enclosed giant slides start from the 30 m high tower equipped with an elevator.





A jövő városa

**Innováció és
növekedés határok
nélkül**

Szeged ma már nemcsak kulturális és oktatási központ, hanem a jövő iparának is meghatározó helyszíne. Az ELI ALPS lézerközpont a világ élvonalába tartozik az ultrarövid lézerimpulzusok kutatásában, és vonzza a nemzetközi tudományos közösséget. Szorosan kapcsolódik hozzá a Szegedi Tudományegyetem, amely képzett szakemberekkel, kutatókkal támogatja az innovációt. A város startup ökoszisztémája dinamikus fejlődik: fiatal vállalkozások

hoznak létre új technológiákat, orvosi fejlesztéseket, digitális megoldásokat. Mindezt tovább erősíti a BYD, amely Szegeden építi fel Európa egyik legnagyobb elektromosautó-gyárát. Ez a beruházás nemcsak munkahelyeket teremt, hanem a város nemzetközi gazdasági szerepét is jelentősen növeli. Szeged az innováció, a tudomány és az ipar találkozási pontjává válik – a jövő városává.



The city of the future

**Innovation and growth
without borders**

Nowadays, Szeged is not only a cultural and educational centre, but also a key location for the industry of the future. The ELI ALPS laser centre is at the forefront of the world in the research of ultra-short laser pulses and attracts the international scientific community. The University of Szeged is closely connected to it, supporting the innovation with highly qualified professionals and researchers. The city's start-up ecosystem is developing dynamically: the young businesses are creating new technologies, medical developments, and digital solutions. All this is further strengthened by BYD, as the company is building one of Europe's largest electric car factories in Szeged. This investment will not only create jobs, but also significantly increase the city's international economic role. Szeged is becoming a meeting point for innovation, science, and industry – a city of the future.



Kiemelt rendezvények Szegeden

Május

SZEGED NAPJA ÜNNEPSÉGSOROZAT
Szegedi Borfesztivál, Hídi Vásár
Helyszín: Széchenyi tér, Belvárosi híd

Május

Zsigmond Vilmos Nemzetközi Filmfesztivál
Helyszín: Belvárosi Mozi

Május – Június

Tricikli Fesztivál
Helyszín: a város több helyszínén

Június

Deja Vu Fesztivál
Helyszín: Újszegedi Partfürdő

Június

Múzeumok éjszakája
Helyszín: Móra Ferenc Múzeum,
Vármúzeum, Fekete Ház, Somogyi-könyvtár

Június – Augusztus

Szegedi Szabadtéri Játékok
Helyszín: Dóm tér, Újszegedi színpad

Július

Lótusz Napok
Helyszín: SZTE Fűvészkert

Július – Augusztus

THEALTER Nemzetközi Színház Fesztivál
Helyszín: Régi Zsinagóga, Kisszínház, egyéb helyszínek



Major Events in Szeged

May

SZEGED DAY - SERIES OF CELEBRATIONS
Szeged Wine Festival, Bridge Fair
Location: Széchenyi Square, Belvárosi (Downtown) Bridge

May

Vilmos Zsigmond International Film Festival
Venue: Belvárosi (Downtown) Cinema

May – June

Tricycle Festival
Venue: Several locations in the city

June

Deja Vu Festival
Location: Újszeged Beach

June

Night of Museums
Location: Móra Ferenc Museum, Castle Museum, Black House, Somogyi Library

June – August

Szeged Open Air Festival
Venue: Dóm Square, Open-Air Stage of Újszeged

July

Lotus Days
Venue: Botanical Garden of the University of Szeged (SZTE)

July – August

THEALTER International Theatre Festival
Venue: Old Synagogue, Kisszínház (Small Theatre), other venues

Kiemelt rendezvények Szegeden

Augusztus

Államalapítás Ünnepe
Helyszín: Széchenyi tér/Huszár Mátvás rakpart

Augusztus

SZINKópé Fesztivál - gyerekeknek
Helyszín: Erzsébet Liget

Augusztus

Szegedi Ifjúsági Napok (SZIN)
Helyszín: Szegedi Partfürdő Kemping és Apartman

Augusztus

Állatkertek éjszakája
Helyszín: Szegedi Vadaspark

Szeptember

Gin és Rum Gasztro Fesztivál
Helyszín: Móra Park

Szeptember

Bor tér
Helyszín: Dóm tér

Szeptember

Szent Gellért Fesztivál
Helyszín: Szegedi Dóm,
Szegedi Dóm látogatóközpont

Október – November

Őszi Kulturális Fesztivál
Helyszín: Egyetemi épületek

November – December

Szegedi Karácsonyi Hetek
Helyszín: Széchenyi tér, Dóm tér,
Dugonics tér, Klauzál tér



Major Events in Szeged

August

State Foundation Day
Venue: Széchenyi Square/Huszár Mátvás Embankment

August

SZINKópé Festival - for children
Venue: Erzsébet Liget (Elizabeth Park)

August

Szeged Youth Days (SZIN)
Venue: Szeged Beach Camping and Apartment

August

Night of Zoos
Venue: Szeged Wildlife Park

September

Gin and Rum Gastro Festival
Venue: Móra Park

September

Wine Square
Venue: Dóm Square

September

St. Gellért Festival
Venue: Cathedral (Dóm) of Szeged,
Visitor Centre of the Cathedral of Szeged

October – November

Autumn Cultural Festival
Venue: University buildings

November – December

Szeged Christmas Weeks
Venue: Széchenyi Square,
Dóm Square, Dugonics Square,
Klauzál Square



E-DIMENSION GROUP



Az E-Dimension Kft. 2005-ben alakult családi vállalkozásként, ma már német leányvállalattal, ún. cégcsoportként működik. Fő tevékenységünk a villamosipari- és gépészeti kivitelezés. Megbízható partnerekként igyekszünk segíteni multinacionális megrendelőinket és német, illetve angol nyelven kommunikálva tudjuk villamos- és gépész szakemberekkel támogatni a hozzánk érkező külföldi, magyarországi cégekhez szállító ügyfeleinket. Elkötelezett támogatói vagyunk Szeged kulturális életének, a gasztronómiai- és sportéletének megismertetésével és mecenatúrájával.

E-Dimension Kft. was founded in 2005 as a family business, and it is operating as a so-called group of companies with a German subsidiary today. Our main field of activity is electrical and mechanical installation. As a reliable partner, we strive to help our multinational customers, and thanks to our electrical and mechanical engineers who are communicating in German and English, we can support our customers that supply to foreign and Hungarian companies. We are committed supporters of the cultural life of Szeged, promoting its gastronomy and sports life by making them know and by providing patronage.

N-ELECTRIC© KFT



Az N-Electric Kft. az E-Dimension csoport tagja, fő tevékenységi körei a fémmegmunkálás és az ipari levegőtisztítás. Autóipari beszállítóként, integrálva veszünk részt az autóbúsgyártási folyamatokban, pótalkatrészek biztosításában, elsősorban autóbúszok és nehéz gépjárművek ajtóinak, rolettáinak, utastájékoztató eszközeinek, illetve más kiegészítő alkatrészeinek gyártásában. Kiemelt területünk az ipari levegőtisztító berendezések tervezése, gyártása és telepítése, elsősorban nyugat-európai piaci fókusszal. Megtisztelő együttműködésünk van a Szegedi Tudományegyetem kémiai intézetével, ahol a légtisztítási célterületen kutatás-fejlesztési projektben kötjük össze az egyetemi tudást az alkalmazott ipari megoldásokkal.

N-Electric Kft. is a member of the E-Dimension group; its main fields of activity are metalworking and industrial air purification. As an automotive parts supplier, we participate in integrated bus manufacturing processes, supplying spare parts, primarily for the production of doors, roll-up tarpaulins, passenger information systems and other auxiliary components for buses and heavy vehicles. Our high priority area is the design, manufacture and installation of industrial air purification equipment, primarily focusing on the markets of Western Europe. We are honored to cooperate with the Institute of Chemistry of the University of Szeged, where, in the target area of air purification, we are connecting university-level knowledge with applied industrial solutions in research and development projects.

Keressenek minket bizalommal az alábbi elérhetőségek egyikén!
E-mail: info@edimension.eu • Telefonszám: +36-30/445-5204
Telephely: 6724 Szeged, Vásárhelyi Pál utca 13. (Autent udvar)
www.edimension.eu





NAPRAKÉSZ

ÉPÍTŐIPARI MEGOLDÁSOK

CUTTING-EDGE CONSTRUCTION SOLUTIONS

GENERÁLKIVITELEZÉS | GENERAL CONTRACTING

TÁRSASHÁZ ÉPÍTÉS | RESIDENTIAL CONSTRUCTION

INGATLAN SZOLGÁLTATÁSOK | REAL ESTATE SERVICES

PÁLYÁZATÍRÁS | GRANT & PROPOSAL WRITING SERVICES

ENERGETIKAI MEGOLDÁSOK | ENERGY SOLUTIONS

MEGÚJULÓ ENERGIA | RENEWABLE ENERGY

KARBANTARTÁS | MAINTENANCE

A Sun Cégcsoport magyar tulajdonú, szegedi székhelyű, jelenleg 5 vállalkozást magába foglaló cégcsoport, mely több mint 10 éves szakmai tapasztalattal rendelkezik az építőipar területén, számos sikeresen lezárt és folyamatban lévő beruházás tekintetében.

Távlatokban gondolkodunk, fő küldetésünk, hogy az általunk megvalósuló projektek minden tekintetben megfeleljenek az ügyfeleink igényeinek és megbízható, minőségi munkát nyújtunk. Célunk, hogy a megrendelői igényeket szem előtt tartva kiváló minőségű és ár-érték arányú, környezettudatos megoldásokat kínáljunk, melyhez szakértett, naprakész ismeretekkel rendelkező munkatársaink nyújtanak segítséget.

Reference photo of the energy efficiency upgrade
Ópusztaszer National Heritage Park
Feszty Panorama (Rotunda)

Referencia fotó energetikai korszerűsítésről
Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékpark
Feszty körkép (Rotunda)



suncegcsoport.hu

The Sun Cégcsoport is a Hungarian-owned company group headquartered in Szeged, currently comprising five enterprises. With over 10 years of professional experience in the construction industry, we have successfully completed numerous projects and are currently managing several ongoing developments.

We think long-term: our primary mission is to ensure that the projects we deliver fully meet our clients' expectations while maintaining a commitment to reliable and high-quality work. Our goal is to provide environmentally conscious solutions that offer excellent quality and value for money, always keeping our clients' needs in focus. This is made possible by our team of qualified professionals with up-to-date expertise.



Az elektronikai iparág és a szoftverek világának gyorsuló fejlődése ma már minden cég életét jelentősen befolyásolja. Speciális szakértelmünk és termékfejlesztési tapasztalatunk lehetővé teszi, hogy Partnereink számára szoftveres és a hardveres kihívásokra egyaránt tudjunk költséghatékonyan, mégis kimagasló színvonalon reagálni. 2025-ben a K+F fejlesztések egyedi ötleteinek világában is kiváló partner a Csiha Zrt. IPMS licencünkre K+F fejlesztések építhetők! Megalkotjuk a hidat a hardverek és azok felhasználói között, mely lehetővé teszi számukra különböző komplexitású infrastruktúrák irányítását és felügyeletét akár távolról.

Néhány példa egyedi megoldásainkra:

- A Hermes modern, felhasználóbarát kereskedelmi rendszer, amely a kis- és nagykereskedelmi igények teljes spektrumát lefedi, a raktározástól kezdve az önkiszolgáló kasszáig (országos hálózat)
- Herkules fitness telepítés, üzemeltetés: bérletkezelés, forgóvillás beléptetés, öltözőszekrény kezelés. Ref.: Global Fitness
- Komplettné gépkocsiszalon irányítás, üzemeltetés: CRM, gépjármű helymeghatározás, kulcskezelés, audio- és vizuális médiarendszer, kamera, parkoló és beléptetőrendszer. Ref.: Hovány Mercedes szalon, Budaörs
- Egyedi parkoló- és fizetőrendszerek tervezése, kivitelezése. Ref.: Szegedi Nagybani Piac
- Mobil adatgyűjtők, adattárolásra alkalmas eszközök és kapcsolódó szoftverek fejlesztése. Ref.: KITE meteorológiai állomások

Az „okos megoldások” világát éljük – ha van egy ötlete, de nem tudja, hogyan valósítsa meg, keressen minket és segítünk!



The fast-paced development of the electronics industry and the world of software now significantly affect the lives of every company. Our specialized know-how and experience in product development allow us to respond to both software and hardware challenges of our Partners cost-effectively, yet at the highest level.

Csiha Zrt. is an excellent partner even in the world of unique ideas for R&D developments in 2025. R&D developments can be built on our IPMS licence! We are creating a bridge between the hardware and its users, which allows them to manage and monitor infrastructures of different complexity, even remotely.

Some examples of our custom solutions:

- Hermes is a modern, user-friendly commercial system that covers the entire spectrum of retail and wholesale demands, from the warehousing to the self-service checkouts (national network)
- Hercules fitness - installation and operation: pass management, turnstile entry, locker management. Ref.: Global Fitness
- Complete car showroom management and operation: CRM, vehicle positioning, management of keys, audio and visual media system, camera, parking and access control system. Ref.: Hovány Mercedes salon, Budaörs
- Design and implementation of customized parking and payment systems. Ref.: Szeged Wholesale Market
- Development of mobile data collectors, devices suitable for data storage and the connected software. Ref.: KITE meteorological stations

We are living in the world of “smart solutions” - if you have an idea, but do not know how to put into practice, feel free to contact us and we will help you!

Telefon: +36-1/211-0311 • E-mail: info@csihazrt.hu
Cím: 6724 Szeged, Kossuth Lajos sgt. 52. • www.csihazrt.hu



A Continental technológiai vállalként úttörő megoldásokat fejleszt a biztonságos, fenntartható és hálózatba kapcsolt személy- és áruszállítás érdekében. Az 1871-ben alapított cég világszerte kínál hatékony, intelligens és elérhető technológiákat a járműipar, közlekedés és szállítmányozás számára.

A ContiTech Rubber Industrial Kft. 60 éves múltja tekintetében, és 2004 óta a Continental magyarországi csoportjának tagja. Vállalatunk a Continental egyik legnagyobb európai textilerősítési hevedergyára, amelynek termékei világszerte jelen vannak – a szállítószalag alkalmazási területei például a bányászat és a mezőgazdaság.

Emellett gyárunk kiemelkedő fejlesztőmunkát végez speciális olajipari és tengeri tömlők területén is, ahol az extrém körülmények és egyedi vevői igények komoly mérnöki tudást igényelnek. Tömlőink piacvezetők az olaj-, gáz- és vegyiparban, a víziparban, valamint a bányászatban.

Sikerünket kollégáink elhivatottságának és szakmai sokszínűségének köszönhetjük: a termelésben dolgozó szakmunkásoktól a gépész- és vegyészmérnökök, tervezőkön és közgazdászokon át az informatikai szakemberekig mindenki hozzájárul a folyamatos fejlődéshez.



As a technology company, Continental develops pioneering solutions for safe, sustainable, and connected passenger and freight transportation. Founded in 1871, the company offers efficient, intelligent, and accessible technologies for the automotive, transportation, and logistics sectors worldwide.

ContiTech Rubber Industrial Ltd. has a 60-year history and has been part of the Continental group in Hungary since 2004. Our company is one of Continental's largest European textile-reinforced belt factories, with products present globally – conveyor belt applications include mining and agriculture.

Additionally, our factory excels in developing specialized oil and marine hoses, where extreme conditions and unique customer requirements demand significant engineering expertise. Our hoses are market leaders in the oil, gas, and chemical industries, as well as in the water sectors, and mining.

We owe our success to the dedication and professional diversity of our colleagues: from skilled workers in production to mechanical and chemical engineers, designers, economists, and IT specialists, everyone contributes to continuous development.



6728 Szeged, Budapesti út 10.
E-mail: human_szeged@continental.com • Tel.: +36-62/566-700



Szegedi K&F Műszaki Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.

Cégünk 2026-ban ünnepli fennállásának 30. évfordulóját. Fő tevékenységünk a háztartási és ipari hűtéstechnikai berendezések, valamint azok alkatrészeinek kis- és nagykereskedelme. A piacvezető nemzetközi márkák importőreként és magyarországi képviselőiként a legkorszerűbb termékeket kínáljuk ügyfeleinknek.

Kiterjedt termékpalettánkban mindenki megtalálhatja a számára ideális megoldást, legyen szó otthoni vagy komplex ipari rendszerekről. Kínálatunkban a lakossági klímáktól kezdve egészen a nagy teljesítményű ipari egységekig számos termék megtalálható. Emellett a klímaberendezéshez, valamint az egyéb hűtéstechnikai munkálatok kivitelezéséhez szükséges anyagok teljes palettáját is biztosítjuk, így partnereink egy helyen szerezhetik be mindent, amire a munkájuk során szükségük lehet.

Bemutatótermünk mellett 3000 m² raktárcsarnok áll rendelkezésünkre, ami lehetővé teszi, hogy folyamatosan széles árukészletet tartsunk, így a vevői rendeléseket gyorsan és hatékonyan tudjuk teljesíteni.

Célunk, hogy a kiváló termékek mellett szakmai tanácsadással is segítsük ügyfeleinket. Hiszünk abban, hogy a megfelelő eszköz kiválasztása kulcsfontosságú, ezért tapasztalt kollégáink minden esetben műszaki tanácsokkal is segítik partnereinket. Cégünk számára a legfontosabb a bizalom, a megbízhatóság és a hosszú távú együttműködés kialakítása meglévő és leendő ügyfeleinkkel.

Our company will celebrate the 30th anniversary of its existence in 2026. Our main business activity is the retail trade and wholesale trade of household and industrial refrigeration equipment and their components. As the importer and representative of market-leading international brands in Hungary, we offer state-of-the-art products to our customers.

Thanks to our wide range of products, everyone can find the ideal solution for themselves, whether it is a household or complex industrial system. Our product range includes many products, from residential air conditioners to high-performance industrial units. In addition, we also sell the full range of materials for the installation of air conditioners and other cooling systems, and, as a result, our partners can buy everything they need in one place.

In addition to our showroom, we have a 3,000 m² warehouse facility at our disposal, which allows us to constantly maintain a large inventory of goods, thus we can meet the customer orders quickly and efficiently.

In addition to selling excellent products, our goal is to help our customers with professional advice. We believe that choosing the proper equipment is of key importance, which is why our experienced colleagues always help our partners with technical advice. Building trust, reliability and developing long-term cooperation with our existing and future customers are the most important goals for our company.



Cím: 6728 Szeged, Napos út 5.
Telefonszám: +36-62/464-040
E-mail: iroda@szegedikesf.hu

www.hutes-klima-technika.hu



Cím: 6728 Szeged, Budapesti út 8. • Tel.: +36-62/555-160
E-mail: info@hydrostella.hu • Web: www.hydrostella.hu



A Hydrostella Kft. közel 30 éve gyárt prémium minőségű, előregyártott vasbeton tartályokat és műtárgyakat a vízépítés, közmű- és környezetvédelem területén. Termékportfóliónk széles skálán mozog: különböző térfogatú (1–12 000 m³) folyadéktároló medencék – csapadékvíz, tűzvíz, szennyvíz, szűrkevíz, ivóvíz – mellett olajos szennyvízkezelő rendszereket, ülepítő aknákat, kút-, víz-, szerelvény- és szárazaknákat gyártunk. Termékeink közé tartoznak továbbá az átemelő rendszerek, szivattyútelepek, valamint egyedi vízépítési műtárgyak is, amelyeket számos ipari és kommunális beruházásban használnak.

Szegedi telephelyünkön, a Délép Ipari Parkban modern daruzott csarnokkal, irodával, műhelyekkel és raktárakkal garantáljuk a folyamatos, precíz gyártást. Partnereink igénye szerint vállaljuk termékeink helyszíni szállítását, telepítését, továbbá részleges vagy teljes körű kivitelezési szolgáltatást is. Tapasztalt csapatunk végigkíséri ügyfeleinket a tervezéstől a megvalósításig, biztosítva a magas műszaki színvonalat és megbízhatóságot.

Hydrostella Kft. has been manufacturing premium quality and prefabricated reinforced concrete tanks and structures for water engineering, public utility services and environmental protection for nearly 30 years. Our product portfolio has a wide range: in addition to liquid storage tanks of various volumes (1–12,000 m³) – for rainwater, fire water, waste water, grey water, drinking water – we also manufacture treatment systems for oily waste water, as well as sedimentation manholes, well shafts, water manholes, fitting manholes and dry manholes. Our products also include pumping systems, pumping stations and custom-made hydraulic structures, which are used in numerous industrial and urban infrastructure investments. At our site in Szeged, in the Délép Industrial Park, we guarantee continuous and precise production thanks to our modern craned industrial halls, offices, workshops and warehouses. We undertake the on-site delivery and installation of our products, as well as partial or full construction services, tailored to the needs of our partners. Our experienced team accompanies our clients from the design to the implementation, guaranteeing high technical standard and reliability.



ELSŐ BETON

IPARI, KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.



AZ ÉPÍTŐIPAR MEGBÍZHATÓ PARTNERE SZEGED SZÍVÉBEN

A RELIABLE PARTNER FOR THE CONSTRUCTION INDUSTRY IN THE HEART OF SZEGED

Az Első Beton Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. 1991-ben alakult, és azóta is 100%-ban magyar tulajdonú vállalkozásként működik. Több mint három évtizedes fennállása alatt a cég a Dél-Alföld régió meghatározó építőipari szereplőjévé vált, különösen Szeged városában, ahol székhelye is található.

A társaság fő célkitűzése a kezdetektől fogva az volt, hogy versenyképes minőségben, hatékonyan és felelősségteljesen szolgálja ki megrendelőit – legyen szó lakossági, ipari vagy közintézményi projektekről. Az Első Beton Kft. mára országos szinten is elismert előregyártóként és cementkereskedőként van jelen a piacon.

Az előregyártó üzemünk a vasbetonvázcsarnokok esetén tervezést és helyszíni összeszerelést is vállal. Az egyedi termékek gyártását elősegíti saját ács és lakatos műhelyünk. A transzportbeton üzletágunk több kollégája is képzett betontechnológus, ezért az előregyártásnál felhasznált betonok minősége nálunk kiemelt figyelmet kap.

Az Első Beton Kft. elkötelezett amellett, hogy megbízható, innovatív és fenntartható megoldásokat kínáljon az építőipar számára. Munkatársaink szakértelme, a modern technológiai háttér és a vevőközpontú szemlélet garantálja, hogy minden projektünk sikeresen és időben valósuljon meg.

Első Beton Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (First Concrete Industrial, Trade and Service Ltd.) was founded in 1991 and has been operating as a 100% Hungarian-owned business since then. During its more than three decades of operation, the company has become a key player in the construction industry of the Southern Great Plain region, especially in the city of Szeged, where its head office is located. From the very beginning, the company's main objective has been to serve its customers with competitive quality, efficiently and responsibly – whether it is residential, industrial or public institution projects. Első Beton Kft. is now present on the market as a nationally recognized manufacturer of prefabricated products and cement trader.

Our precast concrete factory also undertakes the design and on-site assembly of reinforced concrete frame halls. Our own carpentry and metalworking workshops facilitate the production of custom products. Several colleagues in our ready-mix concrete division are also qualified concrete technologists, and, as a result, the quality of the concrete used in the precast manufacturing receives special attention from us.

Első Beton Kft. is committed to offering reliable, innovative and sustainable solutions to the construction industry. The expertise of our colleagues, the modern technological background and the customer-centric approach guarantee that all our projects are implemented successfully and on time.

Cím: 6728 Szeged, Vásár utca 1-3.
Telefon: +36-62/549-510 • E-mail: elsobeton@elsobeton.hu

elsobeton.hu



A MIKSI BAU Kft. Magyarország déli részén, szegedi telephelyű családi vállalkozás. A cégnevet 2008. július 31.-én vette fel és kezdte meg tevékenységét. Legfőbb célunk, hogy szakmai felkészültségünkkel, szaktudásunkkal és tapasztalatunkkal megbízóink számára továbbra is korrekt és megbízható partnerek legyünk. Célunk, hogy megbízóink beruházásai a lehető legsikeresebbek legyenek.

Tevékenységi körünk:

- Generál kivitelezés lebonyolítása
- Közintézmények, műemlék épületek komplett felújítási munkálatai
- LINDAB, vagy egyéb borítású vasvázcsarnokok épületszerkezetek, rácsos tartók gyártását, szerelését végezzük
- Mélyépítési munkák
- Elektromos komplett kivitelezések
- Épületgépészeti kivitelezések. Víz-, gáz-, központi fűtés, csatorna szerelése
- Magasépítési munkák komplett kivitelezése

Vállalkozásunk erőforrásai:

Vállalkozásunk 1 fő irányító, minden szakágra kiterjedő 40 fő gyakorlott szakemberrel rendelkezik, mindig az elvégzendő feladat és a szükséges szakmai összetétel figyelembevételével alakítjuk létszámunkat. Telephelyeinken rendelkezünk előkészítő-, hegesztő-, és szerelőműhelyekkel, szállítójárművekkel, földmunkagépekkel, raktárral, a fenti tevékenységek kivitelezéséhez szükséges teljeskörű gépparkkal.

Referencia munkánk:

- Vanilla Étterem és Cukrászda kivitelezése (Mórahalom)
- Bagoly Bölcsőde kivitelezése (Szeged)
- Kisteleki Általános iskola felújítása (Kistelek)
- Hódmezővásárhelyi Polgármesteri Hivatal kamaraterem kialakítása (HMV)
- Szegedi Madách Imre Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola tornaterem felújítása (Szeged)



MIKSI BAU Kft. is a family business located in Szeged, in the southern part of Hungary. The company adopted its name on 31st July, 2008, and began its operation. Our main goal is to continue to be a fair and reliable partner for our clients with our professional know-how, expertise and experience. Our aim is to achieve that our clients' investments become as successful as possible.

Our range of services:

- General construction services
- Complete renovation of public institutions and historic buildings
- We are manufacturing and installing steelwork building structures and lattice girders covered with LINDAB sheets or other materials
- Civil engineering works
- Complete electrical installation
- Building mechanical installation. Installation of water, gas, central heating and sewers
- Complete construction jobs of buildings

Our company's resources:

Our company has 1 manager and 40 highly experienced professionals encompassing all fields, and we always adjust our headcount to the task to be performed and provide the necessary professional composition. At our premises, we have preparation, welding and assembly workshops, transport vehicles, earthmoving machines, a warehouse, and full range of machinery necessary for the completion of the above tasks.

Our reference jobs:

- Construction of the Vanilla Restaurant and Pastry Shop (Mórahalom)
- Construction of the Bagoly Day Nursery (Szeged)
- Renovation of the Primary School of Kistelek (Kistelek)
- Design of the chamber hall of the Mayor's Office in Hódmezővásárhely (HMV)
- Renovation of the gymnasium of the Madách Imre Hungarian-English Bilingual Primary School in Szeged (Szeged)

6791 Szeged-Kiskundorozsma, Széksósi út 7. • E-mail: miksiesmiksi@gmail.com
Tel.: Iroda: +36-62/462-728, +36-62/462-606 • Web: www.miksibau.hu



Tánci
Minden ami elektromosság!

TISZTESSÉG, MEGBÍZHATÓSÁG, SZAKÉRTELEM
Szegedről az ország bármely pontjára, közel két évtizede.

HONESTY, RELIABILITY, EXPERTISE
From Szeged to any place in Hungary, for nearly two decades.

A Tánci Kft. 2007 óta meghatározó szereplője a hazai elektromos kivitelezésnek. Családi vállalkozásként indultunk, és az alapítás óta változatlanul hisszük, hogy a hosszú távú sikerünk záloga a megbízhatóság és a magas szintű szakmai tudás.

Szolgáltatásaink a teljes körű villamos kivitelezéstől az elektromos rendszerek beüzemeléséig és felülvizsgálatáig terjednek – legyen szó érintésvédelemtől, villámvédelemtől vagy erőáramú berendezésektől. A megszerzett tapasztalatainkat minden területen kamatoztatjuk legyen az ipari, egészségügyi, élelmiszeripari, a megrendelőink legnagyobb megelégedésére.

A közel két évtizedes működés során mindig törekedtünk arra, hogy lépést tartsunk a technológiai fejlődéssel. Megbízható alapokon nyugvó, mégis korszerű és innovatív megoldásokat kínálunk ügyfeleink számára.

Számunkra a munka nem merül ki a szakmai kiválóságban: fontosnak tartjuk, hogy visszaadjunk a közösségnek. Bússzék vagyunk rá, hogy az évek során több szegedi civil kezdeményezést is támogattunk – többek között a Rotary Clubot és a Két Lábon vagy Két Kéren szervezetet. Emellett elkötelezetten dolgozunk a környezetbarát kivitelezési megoldások népszerűsítésén.

Munkánk minőségét és elkötelezettségünket több szakmai díj is igazolja, 2018-ban Csongrád megye Év Vállalkozója, majd 2019-ben az országos Év Vállalkozója elismerést is elnyertük.



Tánci Kft. has been a key player in the Hungarian electrical installation industry since 2007. Our company was started as a family business, and since its foundation, we have always believed that the key to our long-term success is reliability and high-level of professional expertise. Our services range from the full-scale electrical installation to the commissioning and inspection of electrical systems - whether it is touch protection, lightning protection or power electrical equipment. We use our acquired expertise in all fields, whether it is industrial, health-care or food industry, to the greatest satisfaction of our customers. During our nearly two decades of operation, it has always been our goal to keep pace with the technological development. We offer our clients reliable, yet modern and innovative solutions.

For us, work is not limited to the professional excellence: we consider it important to give back to the community. We are proud that we have supported several civil initiatives in Szeged over the years - including the Rotary Club and the Two Legs or Two Wheels organization. We are also committed to promoting the environmentally friendly construction solutions.

The quality of our work and our commitment are proved by several professional awards; in 2018, we were presented the Entrepreneur of the Year in Csongrád County award, and in 2019, the national Entrepreneur of the Year award.

Cím: 6725 Szeged, Katona József utca 9.
Tel.: +36-30/648-3544 • E-mail cím: iroda@tancikft.hu
Web: www.tanci.hu



Bali-Ép
Building Kft.



A Bali-Ép Building Kft. 2016-ban alakult, elsősorban utak, autópályák, parkolók építésével-felújításával; csapadékvíz hálózat kivitelezésével foglalkozik.

Munkáink jelentős része Csongrád-Csanád vármegyében és Békés vármegyében kerül kivitelezésre.

A Bali-Ép Building Kft. eredményes működéséhez, a piaci pozíciójának megőrzéséhez és bővítéséhez, megrendelőink bizalmának megszerzéséhez elengedhetetlenül szükséges, hogy igényeiknek megfelelő szolgáltatást nyújtsunk. A társaság vezetősége ezért alapvetően hirdeti meg tevékenységében, szolgáltatásaiban a minőség iránti elkötelezettségét. Partnereink elvárásainak, a piaci kihívásoknak megfelelni a kivitelezési és szolgáltatási folyamataink állandó javításával, minőségirányítási rendszerünk hatékony alkalmazásával kívánunk eleget tenni.

Elköteleztünk vagyunk olyan irányítási rendszerek fenntartásában és folyamatos fejlesztésében, melynek középpontjában a megrendelőinkkel kötött szerződés, elvárásai maradéktalan teljesítése, a teljes elégedettségük elérése, a biztonságos és egészséges munkakörülmények megteremtése és a környezet védelme áll.

Kivitelezési kultúránk, ezáltal cégünk versenyképességét a vállalkozásban foglalkoztatott profi szakemberek, a magas minőségű, korszerű géppark és a rugalmas hozzáállásunk biztosítja. Tulajdonosaink és munkavállalóink ezen iparágat szívvel-lélekkel végzik, mindent elkövetnek azért, hogy a cég kiemelkedő partner legyen a gazdasági életben és hasznos, minőségi munkát végezzen az építőipar számos területén.

Bali-Ép Building Kft. was founded in 2016 and it is primarily active in the construction and renovation of roads, motorways, and parking lots, as well as the creation of rainwater networks.

A major part of our jobs is performed in Csongrád-Csanád County and Békés County.

For the successful operation of Bali-Ép Building Kft., and to maintain and expand its market position, and to gain the trust of our customers, it is crucial to provide services that satisfy their needs. Therefore, the company's management declares its commitment to quality in its work and services as a basic principle. We intend to meet the requirements of our partners and the challenges of the market by constantly improving our construction and service processes and by effectively using our quality management system.

Our company is committed to maintaining and continuously developing management systems that focus on the contract concluded with our customers, the complete fulfillment of their requirements, the achievement of their complete satisfaction, the creation of safe and healthy workplace conditions, and the protection of the environment.

Our construction culture, and thus the competitiveness of our company, is guaranteed by the professionals working for our company, the high-quality and modern machinery and our flexible approach. Our owners and employees are working in this industry with passion and dedication, and doing their best to ensure that the company stays an exceptional partner in the business life and performs useful and high-quality work in many areas of the construction industry.

Bali-Ép Building Kft. • 6768 Baks, Fő utca 71.
Bánfi Péter • +36-30/989-1326 • baliepbuildingkft@gmail.com



A 2026-ban 25 éves fennállását ünneplő Electric Power Kft. 1997-ben családi vállalkozásból alakult, mely 2001 óta Kft.-ként működő, folyamatosan fejlődő vállalkozás. Fő tevékenységünk: elosztószekrények szerelése, erős- és gyenge-áramú kivitelezések, karbantartó villanszerelés, kamera, riasztó rendszerek kiépítése, strukturált hálózatok és intelligens otthonok kialakítása. Cégünk dinamikusan fejlődik a minőségi munkának köszönhetően, melyet a gyors, pontos kivitelezéseknek és a kiváló alapanyag beszállítói kapcsolatainknak köszönhetünk. Vállalkozásunk jelenleg 25 munkavállalót foglalkoztat és folyamatosan bővíti csapatát annak érdekében, hogy minél szélesebb körű igényt kielégíthessünk Szegeden és környékén, legyen szó akár családi ház, csarnok vagy irodaház elektromos kivitelezéséről. Ha Önnek is elektromos kivitelezésre van szüksége, keresse kiváló csapatunkat, hogy elkészíthessük az Ön egyéni igényeire szabott árajánlatunkat!

Celebrating its 25th anniversary in 2026, Electric Power Kft. was founded in 1997 as a family business, which has been operating as a limited-liability company since 2001 and is a continuously developing business. Our main services are: installation of distribution boards, electrical power and low current installation jobs, maintenance electrical installation jobs, development of camera and alarm systems, building of structured networks and installation of smart home systems. Our company is developing dynamically as a result of our commitment to quality, supported by fast and accurate installation jobs and excellent relationships with our raw material suppliers. Our company currently has 25 employees and is constantly expanding its team to satisfy the widest possible range of demands in Szeged and its surroundings, whether it is the electrical installation of a single-family house, a hall or an office building. If you also need electrical installation, please feel free to contact our excellent team so that we can give a quote tailored to your individual needs!

Iroda: 6724 Szeged, Bibó István utca 1. Fsz. 5.
Raktár: 6728 Szeged, Fonógyári út 9.
Tel.: +36-20/9534-513 • Web: www.electricpower.hu
E-mail: info@electricpower.hu



Társaságunkat hazai tulajdonban lévő építőanyag kereskedelmi cégek alapították 2010-ben. Az elmúlt 15 évben az Alföld Tűzép Hálózat Kft. az ország meghatározó társulásává nőtte ki magát. Telephelyeink már az egész ország területén megtalálhatóak, több éves múlttal, jó hírnévvel és nagy tapasztalattal rendelkeznek. Cégünk dinamikusan fejlődik, így jelenleg már 116 Partnernél, több mint 150 telephelyen vásárolhatnak az Alföld Tűzép Hálózat Kft. tagjainál. Cégünket a töretlen fejlődés jellemzi a kezdetektől fogva. Az összes telepet a szakértelem, a vevőcentrikusság, a minőségi építőanyagok forgalmazása jellemzi, versenyképes áron. Az építkezők anyag igényeinek teljes palettáját megtalálják az ATH telepein. A partnereink célja az Önök építőanyaggal kapcsolatos igényeinek gyors, pontos és minőségi kiszolgálása a legnagyobb rugalmasság mellett. Számunkra fontosak az emberi kapcsolatok, ami a szakmaiság mellett az egyik legfontosabb kapcsolódás a vásárlóinkhoz. A társulás létrejöttének célja: „Egy a piac számára elismert és hiteles, a vevők, a gyártók és a kereskedők által keresett vállalkozás, ami értéket teremt a vele kapcsolatba lépő vásárlók és partnerek számára.”

Our company was established by Hungarian-owned building material trading companies in 2010. Over the past 15 years, Alföld Tűzép Hálózat Kft. has become a leading business association in the country. Our sites are found all over the country and have a history of several years, excellent reputation and considerable experience. Our company is developing dynamically, and, as a result, our customers can currently buy from 116 Partners and at more than 150 premises from the members of the Alföld Tűzép Hálózat Kft. Our company has been characterized by steady growth since the very beginning. All our sites are characterized by expertise, customer-centric approach, and the sale of high quality building materials at competitive prices. Our customers will find the full range of building materials at the sites of ATH. Our partners' goal is to satisfy your demands for building materials fast, accurately, at high quality, and with the greatest flexibility. We value human connections, which, along with our professionalism, are at the heart of how we engage with our customers. The purpose of establishing the association was to start: “A reputable and credible business, recognized in the market and sought by the buyers, the producers, and the retailers alike, which creates value for the customers and the partners it connects with.”

www.atuzep.hu

Alföld Tűzép Hálózat Kft. • 6723 Szeged, Sándor u. 9. II/7.



A Horváth Szegker Kft. bádogos termékek szaküzlete Szegeden 2002-től áll a magánszemélyek, bádogosok, tetőfedők, ácsok, kivitelező építőipari cégek, kiskereskedők, stb. szolgálatára közel 5000 m²-en.

Fő profiljaink:

- Bádogos és fémlemez tetőfedő termékek forgalmazása (ereszcsatorna rendszerek, élhajlított szegélyek, korcolt lemezfedések, trapéz- és cserepeslemezek, íves és szögletes kerítéselemek)
- Szendvicspanelek (PIR; PUR)
- Polikarbonát lapok és tartozékaik

Cégünk hivatalos márkakereskedője a Magyarországon forgalmazott minőségi bádogos termékek teljes palettájának, köztük a Prefa, Zambelli, VM-Zinc, Rheinzink, Bilka, stb. termékeinek, illetve több hazai gyártónak.

A folyamatosan bővülő áruválasztéknak köszönhetően azok nagyobb része készletről megvásárolható, de az egyedi méretre készült elemeket is rövid határidőre legyártjuk, gyártatjuk, illetve szállítjuk megrendelés után.

Műhelyünkben készülnek a tetőfedéshez szükséges élhajlított profilok, szegélyek, illetve az állókörös lemezfedés anyagai.

Jelentős mennyiségű raktárkészletünk biztosítja vevőinknek az azonnali vásárlást, ezáltal a gyors kivitelezés lehetőségét, ezzel is segítve munkájukat, elégedettségüket.

Horváth Szegker Kft. is a specialty store for sheet metal products in Szeged, which has been operating since 2002 and serving private individuals, sheet metal workers, roofers, carpenters, construction companies, retailers, etc. on an area of nearly 5,000 m².

Our main business profiles are:

- Distribution of tinsmith and metal sheet roofing products (rain gutter systems, edge-bent flashings, corrugated sheet roofing, trapezoidal sheets and metal roof tile sheets, curved and square fence elements)
- Sandwich panels (PIR; PUR)
- Polycarbonate sheets and their accessories

Our company is an authorized distributor of the full range of quality sheet metal products distributed in Hungary, including the products of Prefa, Zambelli, VM-Zinc, Rheinzink, Bilka, etc., as well as several domestic manufacturers.

Thanks to the constantly expanding range of products, most of the products can be purchased from stock, and we also manufacture or have manufactured, and deliver the custom-sized elements within a short deadline after the order is placed.

The edge-bent profiles, flashings and materials for standing seam sheet metal roofing required for the roofing are manufactured in our workshop.

Our significant stock allows our customers to immediate purchase the products and thus the possibility of fast construction, thereby helping their work and achieving their satisfaction.

6728 Szeged, Cserje sor 10.
E-mail: horvathszegkerkft@gmail.com
Web: www.horvathszegker.hu
Tel.: +36-20/247-3000; +36-62/464-377



ÚJ ARCULAT-ÉPÍTŐ KFT.



Cégünk 2010 júniusában kezdte tevékenységét. A fő profilja kezdettől építőipari tevékenység, de párhuzamosan gépek, járművek, eszközök bérbeadásával, s könyvviteli szolgáltatás nyújtásával is foglalkozik. 2014-től kezdődően - saját beruházásként - társasház építésébe is kezdett a vállalkozás. Az elkészült és folyamatban lévő társasházak Szeged belvárosában, az egyetem közelében helyezkednek el. A saját beruházás mellett társasházak és családi házak generál-, szerkezetépítésével és felújításával is foglalkozunk. Ezek megvalósítása saját munkavállalói létszámmal, valamint alvállalkozók bevonásával történik.

A kivitelezéseink során nagy figyelmet fordítunk a jövőben egyre fontosabbá váló energiatakarékos és környezetkímélő technológiák, elektromos, ill. gépészeti rendszerek alkalmazására. Az elkészült lakóépületeket magas színvonalon, garanciával, költséghatékonyan adjuk át megrendelőinknek.

A vállalkozás üzleti stratégiája, üzletágai, versenysztratégiája: jó minőségű lakásépítés jó áron, megfelelő szakmai háttér, jó minőségű gépek, berendezések.

A vállalkozás vevői: magán és jogi személyek.

A vállalkozás menedzsmentjének kvalitása: jó szakmai háttér, rugalmasság, minőség.

Foglalkoztatottság: 32 fő.

Nagyon fontos számunkra a szakmai utánpótlás: a 2022/2023-as tanévtől elkezdtük az együttműködést a Szegedi SZC Móravárosi Szakképző Intézzel. Minden tanévben vannak diákjaink, akiknek biztosítjuk a gyakorlati oktatás helyszínét. Nyári gyakorlatra a Szeged SZC Vedres István Technikumból és a Pécsi Tudományegyetemről is érkeznek diákok.

Our company started its operation in June 2010. From the very beginning, its main business profile has been the construction activity, but it is also active in the rental of machines, vehicles, equipment, and the provision of accounting services. Starting in 2014, the company also began building condominiums as part of its own investment. The completed condominiums and the ones in construction are located in the city center of Szeged, near the university. In addition to our own investment, we are also active in the general and structural construction, as well as the renovation of condominiums and single-family houses.

These are constructed by our own employees and with the involvement of subcontractors.

During our construction jobs, we pay great attention to the application of energy-saving and environmentally friendly technologies, electrical and HVAC systems, which will become increasingly important in the future. We deliver the completed residential buildings to our customers at a high standard, with a guarantee, and cost-effectively.

The business strategy, the branches of business, and the competitive strategy of the company: construction of high-quality residential buildings at a good price, with proper professional background, high-quality machinery and equipment.

The company's circle of customers: private persons and legal entities.

The competence of the company's management: excellent professional background, flexibility, quality.

Number of employees: 32 people.

Professional succession is very important to us: from the 2022/2023 academic year, we have started our cooperation with the Vocational Institute of the Vocational Training Center (SZC) of Szeged Móraváros. In each academic year, we are providing place for practical training for students. Students also come for summer internships from the Vedres István Technical School of the Vocational Training Center (SZC) of Szeged and the University of Pécs.



ÚJ ARCULAT-ÉPÍTŐ KFT.

6727 Szeged, Délceg u. 15/A. • Tel.: +36-70/682-7070 • E-mail: info@ujarculatepito.hu



AZL Paller Kft. – Helyi elkötelezettség, generációkon átívelő szakértelem Szeged szívében

A szegedi székhelyű AZL Paller Kft. 2012 júliusában alakult, és azóta is az építőipar meghatározó, megbízható szereplője a régióban. Cégünk egy klasszikus családi vállalkozás, amelyben az alapító ügyvezető több évtizedes szakmai tapasztalata találkozik a fiatalabb generáció lendületével: fiai aktív szerepet vállalnak a cég működésében, így biztosítva a vállalat dinamikus, rugalmas és jövőorientált szemléletét. Az AZL Paller Kft. javarészt Szegeden tevékenykedik, ahol az elmúlt évek során számos társasház, családi ház és középület színvonalas kivitelezésével vívta ki a szakma és megrendelői elismerését. Munkáinkat saját, valamint évek óta megbízható partnerként együttműködő alvállalkozói csapataink közreműködésével valósítjuk meg. Tevékenységünket a precizitás, az ügyfélközpontúság és a határidők pontos betartása jellemzi. Kiemelt figyelmet fordítunk arra, hogy minden projektet az egyedi igényekhez igazítva, magas műszaki színvonalon, átlátható és kiszámítható folyamatok mentén valósítsunk meg. Célunk, hogy Szeged város fejlődéséhez hosszú távon hozzájáruljunk – minőségi munkával, szakmai elhivatottsággal és generációkon átívelő megbízhatósággal.

AZL Paller Kft. – Local commitment and expertise passed down through generations in the heart of Szeged

AZL Paller Kft., based in Szeged, was founded in July 2012 and has been a key and reliable player in the construction industry of the region ever since. Our company is a classic family business, in which the decades of professional experience of the founding managing director meets the dynamism of the younger generation: his sons play an active role in the company's operations, thus guaranteeing the company's dynamic, flexible and future-oriented approach. AZL Paller Kft. operates mainly in Szeged, where, over the years, it has gained the recognition of the profession and its customers thanks to the successful construction of numerous condominiums, single-family houses and public buildings. We complete our projects with the participation of our own team and the teams of subcontractors that have been cooperating with us as reliable partners for years. Our operation is characterized by precision, customer focus and strict adherence to the deadlines. We place special emphasis on delivering every project tailored to the client's individual needs, at a high technical standard and through transparent, predictable processes. Our goal is to contribute to the development of the city of Szeged in the long term – with high quality work, professional dedication and reliability passed down through generations.

6725 Szeged, Szent Ferenc utca 24. fszt. 1.
Tel.: +36-30/446-1006 • +36-30/948-2926
E-mail: azlpaller@azlpaller.hu
www.azlpaller.hu



Épületgépészeti szerelvények minden iparághoz – egy kézből!

Ipari, fűtés- és vízgépészeti szerelvények, szivattyúk, szellőztetőtechnikai és szabályozástechnikai megoldások, valamint mérőműszerek széles kínálatával állunk partnereink rendelkezésére.

Megoldásaink lefedik a háztartási, közüzemi és ipari rendszerek teljes szerelvényigényét – az alapsővektől és szelepektől a komplex szabályozási és légtechnikai eszközökig.

A Pannon Ventil Kft. gyors kiszolgálással, szakértői támogatással és megbízható termékekkel segíti a kivitelezőket, tervezőket és üzemeltetőket munkájukat.



6728 SZEGED
FŐNÖGYÁRI ÚT 4-6.
+36 62/556 060



Épületgépészeti és Kazánházi
Szerelvény Kereskedelmi Kft.



1108 BUDAPEST
KOZMA UTCA 1/B
+36 1/801 4848

PANNONVENTIL.EU



Building services fittings for every industry – from a single source!

We offer a wide range of industrial, heating and plumbing fittings, pumps, ventilation and control technology solutions, as well as precision measuring instruments.

Our solutions cover the full spectrum of residential, municipal and industrial systems – from basic piping and valves to complex control and ventilation components.

Pannon Ventil Ltd. supports contractors, designers and operators with reliable products, expert advice and fast, efficient service.





A Zöldség Világ Kft. a dél-alföldi családi gazdaságok által, a jó gazda gondosságával megtermelt, visszaellenőrizhető, kiváló minőségű zöldségeket juttatja el a magyar fogyasztókhoz, ösztönözve a hazai termékek minél nagyobb arányú megjelenését a hazai üzletekben. Keressen minket ha friss, ásványi anyagokban és vitaminokban gazdag, napsütötte paradicsomot, paprikát, kigyóborkát vagy padlizsánt vásárolna üzlete polcaira!

Zöldség Világ Kft. (Vegetable World Ltd.) supplies the Hungarian consumers with traceable and high-quality vegetables produced with the care of a good farmer by family farms in the Southern Great Plain, encouraging the greater presence of domestic products in the domestic retail stores as much as possible. Get in touch with us if you would like to buy fresh and sun-ripened tomatoes, peppers, snake cucumbers or eggplants, all rich in minerals and vitamins, for the shelves of your store!

Cím: 6728 Szeged, Algyői út 72. • E-mail: info@zoldsegvilag.hu • Telefon: +36-30/139-8811

Prémium Kert

A Prémium Kert Kft. specialitása a kiskiszereelt, csomagolt termékek forgalmazása. Termékeink fejlesztésekor figyelembe vesszük napjaink vásárlási szokásait és ezek ismeretében alakítjuk portfóliónkat. Kertészeink biológiai védelemmel termelt, jóízű zöldségei a legrövidebb úton kerülnek az üzletláncok polcaira, így garantált a termék frissessége, zamatos íze.

Legyen tányérjén naponta háromszor friss zöldségféle, egészsége védelmére!

A Prémium Kert Kft. termékeit keresse az üzletláncok polcain!

Prémium Kert Kft. (Premium Garden Ltd.) has specialized in the distribution of products in small and pre-packaged units. When developing our products, we take today's shopping habits into account and shape our product portfolio based on these insights. The tasty vegetables, produced by our gardeners who use biological protection, reach the shelves of the chain stores on the shortest routes, thus guaranteeing the freshness and the succulent taste of the products. Enjoy the fresh vegetables on your plate three times a day to protect your health!

Look for the products of Prémium Kert Kft. on the shelves of the chain stores!



Cím: 6728 Szeged, Algyői út 72. • E-mail: racz.jozsef@frissenszeretem.hu • Telefon: +36-30/139-8811



A Mezőker Kft. röskei gyárának története több mint **85 éve** kezdődött, majd többszöri tulajdonosváltás és fejlesztés után az élelmiszeripari gyárat 2023.04.01-től a **100%-ban magyar tulajdonú** Mezőker Kft. vásárolta meg és egyidejűleg átvettük a **dehidratált élelmiszergyártásban** tapasztalt munkavállalók egy részét is. A munkavállalói csapat több éves, multinacionális vállalatnál megszerzett professzionális tudással rendelkezik.

Fő profilunk a **kényelmi élelmiszerek** gyártása, mely termékeket általában csak vízzel, esetleg más folyadékkal kell felönteni, majd rövid ideig főzni, és már kész is az étel. Az igényeknek megfelelően akár **kis-, nagykereskedelmi és vendéglátós** kisherelési egységekben forgalmazott levesporok, ételalapok, fűszerkeverékek, fűszerkockák, ételízesítő granulátumok és édesipari termékek **gyártásában, fejlesztésében**, valamint raktár bérletben állunk Partnereink rendelkezésére.

Gyártás, bértyártás:

Kisherelés

- Big-Bag zsákok
- Műanyag dobozok, vödörök
- Egyedi méretű PE/ALU tasakok
- Kiskereskedelmi formátumok

Keverés

- Kíméletes keverés
- Többféle zsiradék adagolása
- Egyedi igény szerinti keverékek

Fejlesztés

- Személyre szabható receptúrák
- Prototípusok
- Partnerigény alapján kifejlesztett receptúrák

Raktározás

- Rámpás be- és kitarolás
- Élelmiszeripari körülmények
- Szoftveres készletnyilván-tartás

Manufacturing, contract manufacturing:

Packaging

- Big-Bag bags
- Plastic boxes, buckets
- Custom-sized PE/ALU bags
- Retail store formats

Mixing

- Gentle mixing
- Dosing of different types of fat
- Custom-made mixtures

Development

- Customizable recipes
- Prototypes
- Recipes developed based on the requirements of our partners

Warehousing

- Loading and unloading on ramps
- Conditions suitable for the food industry
- Software-based inventory management



Telephely: 6758 Röske, Fő u. 110. • Gyárigazgató: Berczeliné Juhász Ágota
Tel.: +36-20/220-5944 • E-mail: agota.berczeli@mezoker.com • Web: <https://mezoker.com/>



www.solcar.hu



SOL CAR
AUTÓKERESKEDÉS SZEGED

A SolCar prémium használtautó-kereskedés, ahol a minőség és ügyfélközpontúság találkozik. Nálunk mindent egy helyen megtalál: gondosan válogatott, megbízható járművek és kényelmes ügyintézés várja. Kínálatunk és szolgáltatásaink valódi értéket nyújtanak. Gyorsaságunk és megbízhatóságunk révén Önnek csak az új kedvencét kell kiválasztania. Válassza a SolCar-t – a prémium élmény garántáit!

SolCar is a premium used car dealership where quality meets customer-centric service. Here, you will find everything in one place: carefully selected and reliable vehicles, and hassle-free administration. Our product range and services provide real value. Thanks to our speed and reliability, you only need to choose your new favourite. Choose SolCar - the premium experience is guaranteed!



6728 Szeged, Fonógyári út 22/A
Tel.: +36-70/318-5545 • E-mail: info@solcar.hu



Minőség, biztonság, eredményesség a jövő záloga!

VILLBEK Kft.





A szegedi székhelyű, 1989 óta működő VILLBEK Kft. villamos biztonságtechnikai és egyéni védőeszközök gyártásával, vizsgálatával és forgalmazásával foglalkozik. Az ISO 17025:2017 szabvány szerint akkreditált laborban telephelyi, valamint helyszíni időszakos felülvizsgálatokat végzünk, illetve leesés elleni védőeszközök időszakos felülvizsgálatát készítjük el. CNC gépekkel történő fémipari alkatrészek megmunkálásával, illetve műanyag fröccsöntött alkatrészek gyártásával is foglalkozunk. MSZ EN ISO 9001 és 14001 szabványok szerint dolgozunk, szakértelmünket több évtizedes tapasztalat alapozza meg.

VILLBEK Kft., with its head office in Szeged, is active in the production, testing and distribution of electrical safety equipment and personal protective equipment since 1989. In its laboratory accredited in accordance with the ISO 17025:2017 standard, we carry out periodic inspections conducted both at the premises and on location, and conduct the periodic inspections of personal fall protection equipment. We are also active in the machining of metal parts using CNC machines and in the production of plastic injection-molded components. During our work, we meet the MSZ EN ISO 9001 and 14001 standards, and our expertise is based on decades of experience.

Cím: 6728 Szeged, Vágány utca 15. • Telefonszám: +36-30/435-0795
E-mail cím: villbek@villbek.hu • Weboldal: www.villbek.hu



SZOMÁTA
COLOR-BAU KFT.




A Szomáta-Color-Bau Kft. építőipari vállalat, mely több éves tapasztalattal rendelkezik az építőiparban, számos sikeres elvégzett projekttel. Célunk, hogy az építőipar minden spektrumát lefedjük, bontástól a kulcsrakész kivitelezésig. Lakásfelújítási tevékenységeink során cégünk portfóliója az ingyenes felméréstől és árajánlat készítéstől egészen a kulcsrakész átadásig kiterjed. Szakértelmünk és tapasztalatunk révén az építőipar minden területén képesek vagyunk szolgáltatásokat nyújtani, legyen szó lakóépületekről, kereskedelmi ingatlanokról vagy ipari létesítményekről. Stabil és tőkeerős a vállalkozásunk, ahol a saját embereinkkel és kipróbált, megbízható alvállalkozókkal dolgozunk, akikkel több éve együttműködünk és akikért felelősséget vállalunk. Elköteleztünk vagyunk az iránt, hogy minden munkát a lehető legjobb minőségben, a megadott határidőre végezzünk el. Megbízható és precíz munkát végzünk, rejtett költségek nélkül. A minőséget mindig az első helyen és a legmagasabb minőségben tartjuk. Minden projekt során az ügyfél elégedettségét tartjuk szem előtt, fontos számunkra, hogy korrekt viszonyt alakítsunk ki ügyfeleinkkel, azonnal reagáljunk a problémáikra, és megkeressük a nekik legmegfelelőbb megoldást. Büszkék vagyunk arra, hogy sok pozitív visszajelzést kapunk, és nagyon sok visszatérő ügyfelünk van.

Szomáta-Color-Bau Kft. is a construction company with many years of experience in the construction industry, boasting many successfully completed projects. Our goal is to cover the entire spectrum of the construction industry, from the demolition to the construction of turnkey buildings. As part of our home renovation services, our company's portfolio ranges from the free on-site surveys and quotations to the delivery of turnkey projects. Thanks to our expertise and experience, we can provide services in all areas of the construction industry, whether it is residential buildings, commercial properties or industrial facilities. We are a stable business, strong with capital, where the work is done by our own employees, as well as by our proven and reliable subcontractors, with whom we have been cooperating for many years and for whom we are taking responsibility. We are committed to performing all the jobs in the highest possible quality, and meet the set deadline. We do reliable and precise work, without hidden costs. We always prioritize quality and maintain it at the highest standard. In each project, we focus on customer satisfaction, and we strive to establish honest and respectful relationships with our customers, respond promptly to any issues, and identify the most suitable solutions for their needs. We are proud that we receive a lot of positive feedback and have a lot of loyal customers.

6727 Szeged, Május 1. utca 48. • Redenczki Csaba +36-30/371-9334
Ördögh Zoltán +36-30/967-0445 • E-mail cím: info@szomatacolor.hu



Családi vállalkozásunk 2003-ban újult meg Táp-Trade Bt. néven. Székhelyünk Szegeden, míg telephelyünk Zsombón található.
20 szerelvényből álló gépjárműparkunkkal ömlesztett áruszállítással állunk megrendelőink rendelkezésére egész Európában.
GMP+ engedéllyel rendelkezünk a takarmánynak szánt alapanyagok szállításához.
Kiemelten fontosnak tartjuk autóink tisztaságát, a pontos, megbízható fuvarozást, melyet számos partneri kapcsolat is megerősít.
Folyamatosan alkalmazkodunk a nemzetközi normatívákhoz.

Our family business was restructured and continued under the name Táp-Trade Bt. (deposit partnership) in 2003. Our head office is in Szeged, and our site is in Zsombó.
With our fleet of 20 vehicles, we are at the service of our customers with the transport of bulk goods across Europe.
We have a GMP+ certification for the transport of feed raw materials.
We place great emphasis on the cleanliness of our cars, on the punctual and reliable transport services, which are also strengthened by our many partnerships.
We are constantly adapting to the international standards.

Székhely: 6791 Szeged, Széksósi út 19. • Telephely: 6792 Zsombó, Szegedi út 6.
Tel.: +36-30/955-8220 • E-mail: taptrade@taptrade.hu • www.taptrade.hu



KIVÁLÓ
★★★★★
212 vélemény alapján
Trustindex

CSAVARKER KFT
joszerszam.com

Minőségi szerszámok, megbízható szolgáltatás

A Csavarker Kft. meghatározó szereplője a rögzítéstechnikai és szerszámkereskedelmi piacnak Szegeden és környékén. Két üzlettel, több ezer terméket kínáló webáruházal és mindezt kiszolgáló raktárkapacitással rendelkezik. Széles termékkínálata a barkácsolástól az ipari felhasználásig terjed, emellett szervizszolgáltatást és gépkölcsönzést is biztosít.

Quality tools, reliable service

Csavarker Kft. is a key player in the fastening technology and tool trade market in Szeged and its surroundings. It has two shops, an online store offering thousands of products and a warehouse capacity to support it all. Its wide product range spans from DIY to industrial applications, and it also provides repair services and machine rental.

30 éves tapasztalat
30 years of experience

Több mint 30 forgalmazott márka
More than 30 distributed brands

ISO 9001:2015

BOSCH DEWALT FESTOOL fischer Makita
STANLEY IMER Kapriol KRAUSE metabo
sparco SOUDAL ROTHENBERGER STIHL PORTWEST

Cím: 6725 Szeged, Moszkvai krt. 23. • 6721 Szeged, Brüsszeli krt. 16.
Tel./Whatsapp: +36-30/627-8087 • +36-30/643-0000 • E-mail: info@csavarker.hu • www.joszerszam.com



LINEWORK KFT.
ELEKTROMOS KÖZMŰ ÉPÍTÉSE
CONSTRUCTION OF ELECTRICAL UTILITIES

- Minőségi munkavégzés
- Magas műszaki színvonal
- Sokéves tapasztalat
- Megbízhatóság
- Versenyképes árak
- Környezettudatosság
- Szakképzett munkatársak
- Társadalmi felelősségvállalás
- High quality work
- High technical standards
- Many years of experience
- Reliability
- Competitive prices
- Environmental awareness
- Highly qualified employees
- Social responsibility

6724 Szeged, Kukorica utca 12.
E-mail: lineworkkft@gmail.com
Tel.: +36-30/625-2533

Tartalomjegyzék

STRAVACO csoport	Borító 1.	SolCar Kft.	44.
Polgármesteri köszöntő	1.	VILLBEK Kft.	44.
Szeged bemutatása	2-23.	Szomáta-Color-Bau Kft.	45.
E-Dimension Kft., N-Electric Kft.	24-25.	Táp-Trade Bt.	46.
Sun Cégcsoport	26-27.	Csavarker Kft.	46.
CSIHA Innovációs és Technológiai Zrt.	28.	Linework Kft.	47.
ContiTech Rubber Industrial Kft.	29.	Tartalomjegyzék	48.
Szegedi K&F Kft.	30.	SolvElectric Technologies Kft.	Borító 2.
Hydrostella Kft.	31.		
Első Beton Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	32.		
MIKSI BAU Kft.	33.		
Tánci Kft.	34.		
Bali-Ép Building Kft.	35.		
Electric Power Kft.	36.		
Álföld Tűzép Hálózat Kft.	37.		
Horváth Szegker Kft.	38.		
ÚJ ARCULAT-ÉPÍTŐ Kft.	39.		
AZL Pallér Kft.	40.		
Pannon Ventil Kft.	41.		
Zöldség Világ Kft., Prémium Kert Kft.	42.		
Mezőker Kft.	43.		

Impresszum

Szeged 2025-2026

Kiadó: Magyar Tájakon Kiadó Kft.

Kiadásért felelős: a Kft. ügyvezetője

Szerkesztőség:

4400 Nyíregyháza, Fazekas János tér 17. 5. em. 47.

Telefon: +36-42/784-350, +36-70/772-4904

E-mail: magyartajakon@gmail.com

Web: www.magyartajakon.hu

Weblapunkon a kiadvány oldalaira kattintva megtekinthetik

Szeged, illetve a bemutatkozó cégek honlapját.

Szeged bemutatásának szöveges tartalma, fotók:

Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata.

Nyomda: Center-Print Nyomda Kft.

A Szeged 2025-2026 kiadvány

a Magyar Tájakon Kiadó Kft. tulajdona.

A Magyar Tájakon Kiadó Kft. írásos engedélye nélkül tilos a

Szeged 2025-2026 kiadvány szerkezetének és arculatának másolása,
tartalmi elemeinek letöltése, felhasználása bármilyen céllal.



SolveElectric
Technologies

35 éve fejlesztjük a jövőt Developing the future for 35 years



1991 óta dolgozunk azon, hogy a mérnöki tudást és a technológiai újításokat valódi, kézzelfogható megoldássá formáljuk. A SolveElectric Technologies Kft. története lassan 35 éve indult Szegeden, mára pedig saját gyártóüzemmel, fejlesztőcsapattal és kutatási együttműködésekkel építjük tovább azt, amit akkor elkezdtünk.

Számunkra a fejlesztés nem csupán mérnöki munka, hanem gondolkodásmód. Az ötlettől a prototípuson át egészen a kész termékig mindent házon belül végzünk – mert hisszük, hogy a legjobb megoldás az, amit mi magunk végig tudunk kíséni.

Legújabb fejlesztésünk, a SolveAir légtisztító család pontosan ezt a szemléletet képviseli. A SolveAir UNI kompakt készülékünk irodákba, várókba, kisebb közösségi terekbe készült. A nagyobb forgalmú helyekre – mint például vasútállomások, csarnokok – a SolveAir Max jelenti a megoldást. Mindkét berendezés ózon- és vegyszermentesen tisztítja meg a levegőt, szűrők nélkül, hangtalanul és karbantartásmentesen működik.

35 év tapasztalatával a hátunk mögött ma is ugyanaz a cél vezet minket: megbízható, innovatív és fenntartható megoldásokat kínálni – hazai fejlesztéssel, saját kézből.

Since 1991, we have been working to transform the engineering knowledge and the technological innovations into real and tangible solutions. The history of SolveElectric Technologies Kft. started in Szeged almost 35 years ago, and today, thanks to our own production plant, development team and research collaborations, we continue building on the original foundations.

For our company, development is not just engineering work, but a way of thinking. We deliver everything in-house, from the idea through the prototype to the finished product, because we believe that the best solution is the one we can oversee from start to finish ourselves.

Our latest development, the SolveAir air purifier product family, embodies precisely this philosophy. Our SolveAir UNI compact device is designed for offices, waiting rooms and smaller community spaces. For places with higher traffic – such as train stations and halls – SolveAir Max provides the solution. Both devices are cleaning the air without ozone or chemicals, and are operating without filters, silently and without maintenance.

With 35 years of experience, we are still driven by the same goal today: to offer reliable, innovative and sustainable solutions – developed locally and built by our own team.

